

**Al-Mesbar Studies &
Research Center Monthly
Book**

Chairman:

Turki Bin Abdallah al-Dakhil

Editorial Board:

Dr. Rashid al-Khayoun

D. Muhammad al-Haddad

Omar al-Bashir al-Turabi

Dr. Rita Faraj

Ibrahim Amin Nimr

Website:

www.almesbar.net

Address:

Gold and Diamond Park

Building 3

Sheikh Zayed Road, 4th

Interchange, Al-Quoz Industrial

Area 3

Dubai, United Arab Emirates

Contact Information

+971 4 380 4774 (phone)

+971 4 380 5977 (fax)

Email:

info@mesbar.net



مركز المسبار للدراسات والبحوث
Al Mesbar Studies & Research Centre

Introduction	7
The Writings and Sources of Historians	
Syriac synods: ecclesiastical historical sources	
Ephrem Aboud Ishac	13
The Franks wars in Coptic and Syriac sources	
Wadie Awad	37
Translators and their political and economic activity in the Mamluk era	
Hanaa Mahmoud Shams	71
Coptic and Arabic manuscripts during the second and thirteenth centuries AD	
Anba Marteros	101
Christianity in the Arabian Peninsula between the fourth and sixth centuries AD	
Ali Mohamed Ali Sabra & Ahmed al-Nughaythir	121
Kingdom of Arab Christians: The Lekhemites and the Ghassanids between Rome and Persia	
Andrew Wahib Zaki & Maurice Wahib Zaki	153
History of the Christians of Western Tripoli during the Karamanli era (1711-1835)	
Moftah Belaïd Ghawita	171

The Writings and Sources of Historians

Qusta ibn Luqa: the Arab Christian with the first health guide for the pilgrimage to Mecca

Emad Thomas 203

Francis of Assisi and his influence in Europe and the Near East

Rania Ahmed 217

Hindiyya al-'Ujaimi: Holiness in a Troubled Time

Afif Osman 251

Father Youakim Moubarac : Islamic-Christian dialogue in the Abrahamic space

Rita Faraj 279

Architectural Artistic Influences

Ibrahim and Gerges El-Gohary ... Patrons of Coptic art in Egypt

Shrouk Ashour 311

Orientalists and Travelers

Egypt in the Fourth-Century Itinerarium Aegeriae

Pablo Argárate Translated by: Omar Al Ayoubi 327

The trip to the Holy Land in the manuscript of Egeria

Milad Shehta 357

Popular Religious Heritage and Social Life

Folk customs and laws in the Coptic Orthodox Church

Nevein Girgis Rushdie 375

Saint George's Birth in Egypt: Customs and rituals

Passant Ibrahim, Hadeer Marwan, Peter Barti 407

The Holy Family's flight to Egypt in Christian Popular Literature

Icaak Ibrahim al-Bajoshy 431

The Copts of Egypt and their customs as related by the British scholar Lederer

Misael Albarmoussi 461

The birth of Saint Parsoma the Naked in popular belief

Sahar Kamel, Gihan Arsanios, Mina Abdel Malik 489

